

# P f a r r b r i e f

**St. Margarethen – Hörtendorf**

Advent 2019 – April 2020



Jesuskind der Kirche St. Margarethen – Hörtendorf



Liebe Pfarrgemeinde!

Mit dem 1. Dezember hat das neue Kirchenjahr begonnen und so auch die Vorbereitungszeit auf Weihnachten, der ADVENT. Advent, vom lateinischen advenire (ankommen) abgeleitet, bedeutet Ankunft. Advent ist eine Zeit der Erwartung, des Neubeginns, des Neuwerdens. Der Advent soll eine Zeit der Stille und des Nachdenkens sein, eine Zeit der Besinnung, der Einkehr und der Ruhe. Er ist eine Zeit des Wartens auf das Licht, auf die Ankunft Jesu, der das Licht der Welt ist. Advent ist auch die Zeit der traditionellen Adventmärkte – geprägt vom Duft nach Tannengrün und Lebkuchen – und die Zeit der besinnlichen Adventkonzerte in unseren Kirchen.

WEIHNACHTEN ist ein besonderes Fest, jedes Jahr aufs Neue. „Alle Jahre wieder kommt das Christuskind ...“ singen wir. Klar feiern wir in der Wiederholung, aber Wiederholungen sind nicht sinnlos. Rhythmen tun gut. Zu Weihnachten verbindet sich für mich die Gegenwart mit der Vergangenheit - mit den Weihnachtsfesten meiner Kindheit und dem Ereignis der Geburt Jesu vor über 2000 Jahren. Gott durchbricht an Weihnachten die Grenzen. In Jesu Geburt hat Gott sich radikal auf uns eingelassen. Nehmt Christus auf, erlaubt Christus zu euch zu sprechen! „Macht hoch die Tür, die Tore macht breit, es kommt der Herr der Herrlichkeit.“ Auf dieses Lied verweist heuer Papst Franziskus. Advent bedeutet aber auch Zeit der Buße, als Zeichen dafür tragen wir in dieser Zeit violette Messgewänder. Darum feiern wir im Advent frühmorgens eine besondere Messe, die Roratesmesse.

Geschenke sind ein wichtiger Bestandteil von Weihnachten. Gott hat uns das größtmögliche Geschenk gemacht und ist Mensch geworden. Auch wir möchten mit unseren Geschenken zu Weihnachten unsere Liebe zeigen, die heilige Zeit rituell und würdig gestalten und Weihnachten als Fest des Friedens feiern.

Eine besinnliche Weihnacht, ein zufriedenes Nachdenken über Vergangenes, ein wenig Glaube an das Morgen und Hoffnung für die Zukunft. Beten wir: Jesus vermehre unseren Glauben, stärke unsere Hoffnung, entzünde in uns die Liebe. Dort, wo sich Himmel und Erde berühren, ist ein besonderer Ort der Begegnung. Dort leuchtet der Stern von Bethlehem, der Stern der Hoffnung, besonders hell. Der Engel der Gerechtigkeit segne Euer Engagement, euren Einsatz für eine gerechte, geschwisterliche Welt. Der Engel der Menschlichkeit segne Euren Mut, Euren Einsatz für eine menschenwürdige, faire Welt.

**Wir wünschen Ihnen allen**

**gute Tage hin auf Weihnachten und Gottes Segen für 2020!**

Ich wünsche Ihnen, dass Sie sich vom Wunder der Heiligen Nacht berühren lassen und dass die Freude über die Geburt des Erlösers Ihr Leben bereichert!

Erfolg, Zufriedenheit, Gesundheit für das neue Jahr 2020 wünsche ich Euch von ganzem Herzen. Ihr sollt nicht das Glück suchen, sondern das Glück soll Euch finden. Ich bin immer da, wenn Ihr mich braucht.

Euer Seelsorger

*Babu Kosanam*

## **Krankenkommunion und Krankensalbung**

Wenn Sie für sich selbst oder einen Ihnen nahestehenden Angehörigen den Empfang der Krankensalbung wünschen, rufen Sie uns bitte an. Die Krankensalbung ist ein Zeichen der Zuwendung und Liebe Gottes für alle Kranken. Sie ist ein Sakrament der Stärkung und kann mehrmals empfangen werden.

Gerne bringen wir auch die Hl. Kommunion zu Ihnen ans Krankenbett. Bitte melden Sie sich telefonisch bei Prov. Babu Kosanam (Tel. 0676/87 72-5236) oder Frau Magdalena Rampetzreiter (Tel. 0660/736 15 86).

## **Beichtgespräch**

Wenn Sie ein Gespräch bzw. ein Beichtgespräch wünschen, vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Prov. Babu Kosanam (0676/87 72-5236).

## **Gerne für Sie da**

**Provisor Jeevana Babu Kosanam,** Tel. 0676/87 72-5236

**Sprechstunde:** dienstags nach der Abendmesse im Pfarrzentrum  
(um Anmeldung wird gebeten)

**Pastoralassistentin Daniela Joven** Tel. 0676/87 72-52 24  
Bürozeiten Hörtendorf, Mangartweg 9  
donnerstags, 8-10 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung

**Pfarrgemeinderats-Obmann Karl Schalle** Tel. 0664/15 31 521  
**Josef Habich, Mesner** Tel. 0699/10 327 005

Für Krankenkommunion und Totenwachgebet:

**Magdalena Rampetzreiter** Tel. 0660/736 15 86

Für Messintentionen **Gabriele Wilplinger** Tel. 0699/112 888 98

## **Jahres-Rückblick 2019**

### **Sakrament der Taufe**

Mit göttlichem Leben wurden im Sakrament der heiligen Taufe beschenkt:



30.03.2019 - Emelie Sophie Schaffer  
30.05.2019 - Nicklas Michael Rattenberger  
20.07.2019 - Hannah Podratzky  
20.07.2019 - Dario Alexander Eraghi  
08.09.2019 - Gabriel Luca Jabornig-Sgonc  
05.10.2019 - Nico Rene Telsnig

Herzlichen Glückwunsch den Eltern –  
den Kindern wünschen wir einen gesegneten und glücklichen Lebensweg!

### **Sakrament der Ehe**

Das Sakrament der Ehe haben sich gespendet:

24.08.2019 - Daniel Beuc und Natalie Beuc geb. Pohovnikar

Wir wünschen ein erfülltes gemeinsames Leben aus der Kraft der Liebe des dreieinigen Gottes!



### **Unsere Verstorbenen**



24.01.2019 - Heinrich Leitner  
19.03.2019 - Christine Höberl geb. Schwarz  
02.04.2019 - Sieglinde Achatz geb. Svetina  
14.06.2019 - Magdalena Lamprecht geb. Poglin  
25.10.2019 - Anna Komposch, geb. Wedenig  
25.11.2019 - Rudolf Motschiunik

Herr, gib ihnen die ewige Ruhe und das ewige Licht leuchte ihnen!  
Herr, lass sie ruhen in Frieden!



## Firmvorbereitung

JA zum Glauben sagen heuer 14 Jugendliche aus St. Thomas, St. Lorenzen und Hörtendorf. Sie sind bereit selbst für ihren Glauben einzustehen und ihre Überzeugung zu vertreten.

Wir freuen uns, dass wir sie auf diesem Weg begleiten dürfen und wünschen ihnen viel Freude an der Vorbereitung.



## Ab Jänner neu: Das „Kleine Pfarrcafé“

Ab Jänner nächsten Jahres werden wir versuchsweise ein „Kleines Pfarrcafé“ ins Leben rufen. Jeweils am 2. Dienstag des Monats wollen wir uns nach dem Abendgottesdienst im Pfarrzentrum noch etwas Zeit für Gespräche und fröhliches Miteinander nehmen. **Das erste Treffen findet am Dienstag, dem 14. Jänner, nach der Abendmesse um 18 Uhr statt.**

Wir freuen uns auf Jung und Alt, Groß und Klein und hoffen, damit auch die Gemeinschaft in Hörtendorf zu stärken.

## Unser Kirchenchor sucht Verstärkung

Der Kirchenchor Hörtendorf sucht Verstärkung und würde sich über Neuzugänge sehr freuen. Gesucht werden alle Stimmlagen.



Der Kirchenchor ist auf die festliche Gestaltung des Weihnachts- und Osterfestes ausgerichtet, sodass die Proben nur jeweils acht Wochen vor Weihnachten bzw. Ostern stattfinden. Dafür treffen sich die Sängerinnen donnerstags, 19 Uhr, im Pfarrzentrum. Geselligkeit und Gemeinschaft werden dabei natürlich auch gepflegt.

Interessierte Damen bitten wir um Kontaktnahme mit Chorleiterin Eva Prochazka, Tel. 0463/71387.

## Erntedankfest am 13. Oktober

Auch in diesem Jahr war unsere Dorfkirche am Sonntag zum Erntedankfest wieder bis auf den letzten Platz besetzt und so konnte unser Provisor Babu dieses Fest mit großer Freude mit dem Gottesdienst eröffnen. Mit Worten der Dankbarkeit an die Bauerngemeinschaft unseres Dorfes und mit dem Segen für die vor dem Hauptaltar und den beiden Nebentären dargebotenen Früchte der Erde fand das Erntedankfest seinen würdigen Verlauf. Im Anschluss an diese Feier waren alle Kirchenbesucher/innen zur Agape geladen, die von den Bäuerinnen und Bauern unseres Wohnortes vorbereitet und mit vielen wohlschmeckenden Speisen und Getränken reichlich angeboten wurde.



An dieser Stelle daher einen ganz großen Dank an alle mitwirkenden Bäuerinnen und Bauern, die einmal mehr bewiesen haben, dass das Erntedankfest auch ein Fest der Solidarität mit den Dorfbewohnern ist, die sich in großer Dankbarkeit und Freude an den dargebotenen Imbissen laben konnten.

Ein großes Dankeschön und Vergelt's Gott gilt auch Magdalena Rampetzreiter, die für die Besorgung und Gestaltung der Früchte der Erde vor den Altären unserer Kirche in beeindruckender Weise gesorgt hat.



Ein herzliches Dankeschön sage ich auch allen Gläubigen, die zum Erntedankfest gekommen sind und – in Gemeinschaft mit unserem Provisor Babu – diesen Sonntag zu einem großen Fest für unsere Pfarrgemeinde „gekrönt“ haben.

*Karl Schalle*

### **Hörtendorf freut sich über 7 neue „Minis“**

Mit großer Freude und Applaus wurden in einem feierlichen Gottesdienst am 27. Oktober sieben neu gewonnene Ministrant/innen vorgestellt.



Die Pfarrgemeinde wünscht Leonie, Johanna, Sarah-Lena, Tobias, Bianca, Emma und Valentina viel Freude am Dienst und sagt Danke für ihre Bereitschaft!

### **Martinsumzug am 9. November**

Auch in diesem Jahr zogen zahlreiche Kinder mit ihren Eltern im Lichterschein ihrer selbst gebastelten Laternen vom gemeinsamen Treffpunkt zur Pferdekoppel, wo miteinander gesungen und gebetet wurde, während gleichzeitig vom Hl. Martin, hoch zu Ross, szenisch dargestellt wurde, wie die Mantelteilung als wichtiger Bestandteil von Solidarität und Nächstenliebe erlebt werden konnte.

Die Kinder zogen sodann mit ihren Laternen, allen voran der Hl. Martin auf seinem Pferd, durch die Straßen unseres Ortes weiter bis zum Pfarrzentrum, wo zum Aufwärmen heiße Getränke und Kuchen angeboten wurden.

Beim gemütlichen Beisammensein und Plausch konnte man sich näher kennenlernen und bestehende Kontakte festigen. Für die Kinder war der Martinsumzug wieder ein Fest der Freude und der Möglichkeit, die christliche Glaubens- und Wertegemeinschaft von einer sehr menschlichen Seite zu erleben.



Ein großes Dankeschön an alle Kinder und Eltern, die dabei waren, an die junge Dame von der Fa. Voitischek für die Darstellung als Hl. Martin, für die vielen Überbringer von Kuchen und anderen Leckerbissen, und auch für die Helferinnen im Pfarrzentrum, Evelin und Gerda.

Nicht zuletzt auch ein ganz besonderer Dank an Frau Dr. Gabriele Wegscheider, die den Umzug gesanglich unterstützte. Und auch unserem Provisor Babu gebührt für seine Mitwirkung unser herzlicher Dank!

*Karl Schalle*

## Vorstellung der Erstkommunionkinder

Elf Kinder dürfen sich dieses Jahr auf ihre erste Heilige Kommunion freuen. Am 1. Adventsonntag stellte Pfarrprovisor Jeevana Babu Kosanam sie in der Messe vor.

Gemeinsam wurden bereits Kerzen gestaltet, welche bei jedem Messbesuch von den Kindern selbst entzündet werden. Auch bastelten sie Sonnen mit ihren Namen versehen und bemalten auf der Rückseite eine Kerze. Damit baten sie Messbesucher um ihr Gebet im Zuge der Vorbereitung.



Wir von unserer Pfarrgemeinde möchten uns bei allen Eltern bedanken, dass sie uns ihre Kinder anvertrauen und auch bei der Vorbereitung mitwirken.

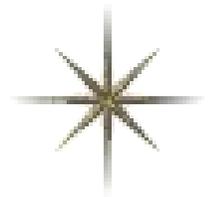
Den Erstkommunikanten/innen wünschen wir viel Freude und Gottes Segen in all ihrem Tun!

## „Heiliger Nikolaus - komm ins Haus“

Am 5. Dezember war der Hl. Nikolaus in Hörtendorf unterwegs und besuchte die lieben Kinder und ihre Familien.

Die Kinder hatten Gedichte gelernt, die sie vortrugen, übergaben dem Hl. Nikolaus selbstgemalte Bilder und freuten sich über den hohen Besuch.

Natürlich durften Engerln und auch ein Krampus, der brav auf den Nikolaus hörte, nicht fehlen.



Ein herzliches Danke an Herrn Schalle und Herrn Begusch für ihren Einsatz und auch an unsere Engerln Leonie, Tobias, Emma und Moritz sowie unseren Krampus Kevin.

Vielen herzlichen Dank für ihre Zeit und ihr Engagement, den Familien Freude ins Haus zu bringen!

## Pfarrtermine Hörten Dorf

So.	15.12.	10.45 h	<b>3. Adventssonntag - Heilige Messe</b>
Di.	17.12.	6.00 h	<b>Rorate in der Pfarrkirche</b> (keine Abendmesse im Pfarrzentrum)
So.	22.12.	10.45 h	<b>4. Adventssonntag - Heilige Messe</b>
Di.	24.12.	23.00 h	<b>Heiliger Abend - Das Friedenslicht</b> ist ab 10 Uhr im Pfarrzentrum und auch bei der Christmette erhältlich. 16.00 Uhr <b>Kinderchristmette mit Krippenspiel</b> in St. Lorenzen <b>Christmette mit dem Kirchenchor</b> mit anschließender Agape
Mi.	25.12.	10.45 h	<b>Christtag – Hochfest der Geburt des Herrn</b> Festmesse mit dem <b>Kirchenchor</b>
Do.	26.12.		<b>Stefanitag</b> – Keine Heilige Messe in Hörten Dorf 9.45 Uhr Heilige Messe in St. Lorenzen
So.	29.12.	10.45 h	<b>Fest der Heiligen Familie</b> Heilige Messe
Di.	31.12.		<b>Silvester</b> – Keine Heilige Messe in Hörten Dorf 17 h Jahresschlussmesse mit Kirchenchor Hörten Dorf in St. Lorenzen
Mi.	1.1.		<b>Neujahr – Hochfest Mariens</b> , keine Heilige Messe in Hörten Dorf 9.45 Uhr Hl. Messe in St. Thomas
Fr.	3.1.		<b>Herz-Jesu-Freitag:</b> 17.00 Uhr Eucharistische Anbetung und Segen sowie 18.00 Uhr Heilige Messe in St. Jakob
Fr./Sa.	3./4.	ab 16 h	<b>Die Sternsinger besuchen Sie.</b> 3. Jänner: untere Siedlung, 4. Jänner: obere Siedlung Zweite Sternsingerprobe am 3. Jänner um 15 h
So.	5.1.	10.45 h	<b>Heilige Messe</b> , Rosenkranzgebet ab 10.15 Uhr
Mo.	6.1.	10.45 h	<b>Heilige 3 Könige</b> , Erscheinung des Herrn, <b>Sternsingermesse</b>
Di.	7.1.		<b>Abendmesse</b> im Pfarrzentrum entfällt
So.	12.1.	10.45 h	<b>Heilige Messe</b>
Di.	14.1.	17.30 h 18.00 h	<b>Abendmesse</b> im Pfarrzentrum, <b>anschließend „Kleines Pfarrcafé“</b> Herzliche Einladung an Groß und Klein zur Teilnahme!
So.	19.1.	10.45 h	<b>Heilige Messe</b>
Di.	21.1.	17.30 h	<b>Abendmesse</b> im Pfarrzentrum, ab 17.00 Uhr Rosenkranzgebet
So.	26.1.	10.45 h	<b>Heilige Messe</b>
Di.	28.1.	17.30 h	<b>Abendmesse</b> im Pfarrzentrum, ab 17.00 Uhr Rosenkranzgebet
So.	2.2.	10.45 h	<b>Mariä Lichtmess - Heilige Messe</b> mit <b>Kerzensegnung</b> und <b>Blasiussegen</b> , sowie Kerzenverkauf und Segnung Rosenkranzgebet ab 10.15 Uhr
Di.	4.2.	17.30 h	<b>Abendmesse</b> im Pfarrzentrum, ab 17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Fr.	7.2.		<b>Herz-Jesu-Freitag:</b> 17.00 Uhr Eucharistische Anbetung und Segen sowie 18.00 Uhr Heilige Messe in St. Jakob
So.	9.2.	10.45 h	<b>Heilige Messe</b>
Di.	11.2.	17.30 h 18.00 h	<b>Abendmesse</b> im Pfarrzentrum, <b>anschließend „Kleines Pfarrcafé“</b> Herzliche Einladung an Groß und Klein!
So.	16.2.	10.45 h	<b>Heilige Messe</b>
Di.	18.2.	17.30 h	<b>Abendmesse</b> im Pfarrzentrum, ab 17.00 Uhr Rosenkranzgebet
So.	23.2.	10.45 h	<b>Heilige Messe</b>
Di.	25.2.		<b>Faschingdienstag</b> – keine Abendmesse im Pfarrzentrum
Mi.	26.2.	17.00 h	<b>Aschermittwoch – Abendmesse im Pfarrzentrum mit Aschenkreuzspende</b>
So.	1.3.	10.45 h	<b>1. Fastensonntag, Heilige Messe mit Aschenkreuzspende</b> Rosenkranzgebet ab 10.15 Uhr
Di.	3.3.	17.30 h	<b>Abendmesse</b> im Pfarrzentrum, ab 17.00 Uhr Rosenkranzgebet
Fr.	6.3.		<b>Herz-Jesu-Freitag:</b> 17.00 Uhr Eucharistische Anbetung und Segen sowie 18.00 Uhr Heilige Messe in St. Jakob
So.	8.3.	10.45 h	<b>2. Fastensonntag – Heilige Messe</b>
Di.	10.3.	17.30 h 18.00 h	<b>Abendmesse</b> im Pfarrzentrum, <b>anschließend „Kleines Pfarrcafé“</b> Herzliche Einladung an Groß und Klein!
So.	15.3.	10.45 h	<b>3. Fastensonntag – Heilige Messe mit Krankensalbung</b> anschließend <b>Fastensuppenaktion</b> der Firmlinge
Di.	17.3.	17.30 h	<b>Abendmesse</b> im Pfarrzentrum, ab 17.00 Uhr Rosenkranzgebet
So.	22.3.	10.45 h	<b>4. Fastensonntag – Heilige Messe</b>
Di.	24.3.	17.30 h	<b>Bußandacht</b> im Pfarrzentrum, ab 17.00 Uhr Rosenkranzgebet anschließend <b>Beichtgelegenheit</b>
So.	29.3.	10.45 h	<b>5. Fastensonntag – Heilige Messe</b> (Beginn der Sommerzeit)
Di.	31.3.	17.30 h	<b>Abendmesse</b> im Pfarrzentrum, ab 17.00 Uhr Rosenkranzgebet
So.	5.4.	10.45 h	<b>Palmsonntag, Heilige Messe mit Palmweihe</b>
<b>Wöchentlicher Jugendtreff</b> donnerstags von 17.30 bis 19 Uhr (Auskünfte Daniela Joven)			

*Änderungen vorbehalten*

Impressum: Pfarrzentrum Hörten Dorf, Mangartweg 9, 9020 Klagenfurt  
© Fotos D. Joven, E. Mack, M. Rampetzreiter, J. Wieser-Haselsberger; Redaktion: Evelin Mack  
<http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren>



**Katholische Kirche Kärnten**